

# TIEMPO NUEVO

*Internacional*

por **Adhemar Sierralta**

Año 12 No. 400

Miami, 23 de noviembre de 2020

\*\*\*\*\*

## NUEVA PÁGINA WEB DESDE AHORA Y COMENTARIOS Y CORRESPONDENCIA

Agradeceremos sus comentarios y correspondencia a [aldy103@hotmail.com](mailto:aldy103@hotmail.com) o a [aldy103@gmail.com](mailto:aldy103@gmail.com) y también les recordamos que ya podrá leer TIEMPO NUEVO Internacional ingresando a la página web: **[tiemponuevo.news](http://tiemponuevo.news)**

o también a:

<https://tiemponuevonews.wordpress.com/>

Los artículos firmados son de exclusiva responsabilidad de sus autores y no necesariamente compartimos sus opiniones.

### HOY :

- **JOE BIDEN LANZA UNA ADVERTENCIA TEMPRANA EN WALL STREET.** Por Matt Egan (U.S.A.).
- **¿PUEDES OLER LO QUE LOS CHINOS ESTÁN COCINANDO?** Por Pepe Escobar (Brasil).
- **ANIQUILAR AL ENEMIGO.** Por Enrique Guillermo Avogadro (Argentina).
- **ALGO QUE QUITA EL SUEÑO.** Por Alfonsina Barrionuevo (Perú).
- **EL PERRO DE LOS OJOS TRISTES (MICRORRELATO).** Por Andrés Fornells (España).

- **LA NIÑA DE LAS LÁMPARAS Y LAS LUCES. Por Addhemar H.M. Sierralta (Perú).**
- **CASITA DE SAN MIGUEL. Por Addhemar H.M. Sierralta (Perú).**

## **JOE BIDEN LANZA UNA ADVERTENCIA TEMPRANA EN WALL STREET.**

**Por Matt Egan (U.S.A.).**

*Nota publicada por CNN Business que compartimos con ustedes por ser de actualidad. No nos responsabilizamos por las opiniones de la misma.*

(CNN Business) — Las huellas dactilares de Elizabeth Warren están por toda la transición de Joe Biden, para consternación de Wall Street.

Los equipos de [revisión de agencias del presidente electo Joe Biden](#) incluyen a varias personas que comparten la reputación de Warren de ser duras con la industria financiera.

Es más [evidencia de la influencia de Warren](#), una feroz oponente de los grandes bancos y los excesos de Wall Street, así como una señal temprana de que Wall Street estará bajo un escrutinio mucho mayor, especialmente en comparación con cuatro años de esfuerzos del presidente Donald Trump para [desmantelar la regulación](#) y [liberar a los grandes bancos](#).

«Los presidentes ejecutivos de los grandes bancos que leen esa lista probablemente estén algo preocupados», dijo Isaac Boltansky, director de investigación de políticas de Compass Point Research & Trading. «Los progresistas ganaron absolutamente el día en esto».

Biden eligió a unas 500 personas para trabajar con agencias gubernamentales, desde la CIA hasta el Servicio Postal de Estados Unidos, y ayudar a dar forma al futuro de las políticas y nombramientos gubernamentales.

### **‘Se hizo muchos enemigos’**

Quizás el primero en la lista de preocupaciones de Wall Street sea Gary Gensler, quien dirigirá el equipo que trabaja con las agencias reguladoras financieras, incluidas la Reserva Federal, la SEC y la FDIC. Gensler dirigió la Comisión de Comercio de Futuros de Materias Primas desde mayo de 2009 hasta enero de 2014.

Entre los reguladores de la era de Obama, Gensler fue el más agresivo en la implementación de la ley de reforma financiera Dodd-Frank a la que se opuso Wall Street.

«Gary Gensler indudablemente trae algunos malos recuerdos», dijo Boltansky. Aunque Gensler es un exbanquero de Goldman Sachs, ahora es visto como un aliado duro de Warren en Wall Street.

«Se ganó muchos enemigos en DC y en la industria», dijo Ed Mills, analista de políticas de Washington en Raymond James. «El hecho de que él esté liderando esto es una señal para el ala Elizabeth Warren del Partido Demócrata de que tienen voz en las elecciones regulatorias financieras».

### **Biden critica abiertamente a los grandes bancos y al capital privado**

El equipo de regulación financiera también incluye a Dennis Kelleher, [presidente ejecutivo de Better Markets](#), una organización sin fines de lucro fundada después de la crisis financiera de 2008 que se centró en responsabilizar a Wall Street.

Kelleher, quien se negó a comentar, no es exactamente del ala Robert Rubin del partido demócrata. (Rubin, expresidente de Goldman Sachs, se desempeñó como secretario del Tesoro durante la presidencia de Bill Clinton).

El mes pasado, [Kelleher condenó a Goldman Sachs](#) como un «infractor reincidente» que ha «aprovechado y estafado a innumerables estadounidenses de Main Street y muchos otros».

En una entrevista de junio con CNN Business, Kelleher criticó lo que llamó el «[modelo de negocio depredador de capital privado](#)» de despedir trabajadores y deshacerse de las obligaciones de pensión después de adquisiciones apalancadas.

«Una vez que una firma de capital privado extrae la cantidad máxima de valor, entonces trata de lanzarlo a los mercados públicos para poder cobrar en la casi carcasa de una corporación», explicó Kelleher.

Eso se lee como un “jab” de los infames [derribos](#) de los presidentes ejecutivos bancarios de Warren.

Mientras tanto, Biden tiene un equipo separado que supervisa la transición de la Oficina de Protección Financiera del Consumidor, la agencia que es una creación de Warren. Ese equipo está dirigido por Leandra English, exsubdirectora del CFPB. En 2017, [English intentó sin éxito impedir](#) que Donald Trump instalara como director interino de la agencia a Mick Mulvaney, quien una vez presionó para abolir la CFPB. Mientras testificaba como director en funciones, Mulvaney defendió su mandato diciendo: «[No he incendiado el lugar](#)».

«Leandra English tiene una gran experiencia, no sólo en los problemas, sino también en cómo funciona la mecánica del CFPB», indicó Boltansky de Compass Point.

Señaló que la transición de Trump encontró algunos «obstáculos en el camino» porque el presidente eligió a algunas personas que no tenían mucha experiencia en el gobierno.

### **No se avecina una revisión importante**

Por supuesto, es importante tener en cuenta que Biden solo ha nombrado un equipo de transición, no un gabinete completo. No hay garantía de que sus elecciones para liderar agencias importantes finalmente complazcan a Warren y al ala progresista del partido. E incluso si Biden quisiera elegir reguladores que serían muy duros con Wall Street, los republicanos en el Senado de Estados Unidos pueden tener los votos para bloquear esos nombramientos. (A menos que los demócratas arrasasen en la segunda vuelta en Georgia,

los republicanos mantendrán el control del Senado).

«Los progresistas son absolutamente los primeros en ese marcador invisible entre progresistas y centristas», dijo Boltansky.

Pero Boltansky señaló que «estamos en un punto muy diferente en la evolución de la regulación financiera» que en 2009, cuando asumió el gobierno de Obama. En aquel entonces, durante la Gran Recesión, estaba claro que una gran reforma de Wall Street no solo era inevitable, sino necesaria. Y tomó años implementar la ley Dodd-Frank de 2010.

Hoy en día, Wall Street no se considera la máxima prioridad, y es probable que la administración Biden se centre en cambio en la pandemia, la desigualdad y la crisis climática. Y el hecho de que los bancos hayan resistido la agitación de la crisis de salud (al menos hasta ahora) sugiere que Dodd-Frank trabajó para fortalecer el sistema.

### **¿Es demasiado grande para la cárcel?**

Pero eso no significa que los reguladores designados por Biden no pongan fin a las prácticas que consideran injustas. Los analistas advierten que la administración de Biden podría tomar medidas enérgicas contra las tarifas por sobregiro, el tren de [US\\$ 11.000 millones de la industria bancaria](#) que, según los críticos, [castiga a los más vulnerables de la sociedad](#).

Y los reguladores de Biden podrían adoptar una postura mucho más dura sobre el mal comportamiento, como la [larga lista de escándalos](#) en Wells Fargo.

«Si usted es un banco que tiene un escándalo, debe estar preocupado», dijo Mills, analista de Raymond James.

No es una coincidencia que [Goldman Sachs](#), [JPMorgan Chase](#) y [Citigroup](#) alcanzaran acuerdos importantes este otoño con la administración de Trump antes del cambio de poder. Incluso el expresidente ejecutivo de Wells Fargo, John Stumpf, aceptó una multa personal de US\$ 2,5 millones por su papel en el [escándalo de las cuentas falsas](#).

Aun así, Biden estará bajo la presión de los progresistas para que adopte una postura firme sobre la aplicación. Los críticos dicen que la administración de Obama adoptó una [mentalidad](#) demasiado grande sobre ir a la cárcel al no perseguir a los grandes bancos y sus principales ejecutivos.

Sin embargo, al igual que otros demócratas, Biden tendrá que equilibrar ese impulso de erradicar las irregularidades de Wall Street con la necesidad de mantener el flujo de capital.

«Necesitan que la economía funcione para ser reelegidos», dijo Mills. «Y no se puede hacer que la economía funcione si el sector bancario no lo hace».

Wall Street

# ¿PUEDES OLER LO QUE LOS CHINOS ESTÁN COCINANDO?

Por Pepe Escobar (Brasil).

*Artículo escrito antes de las elecciones en U.S.A. pero que ilustra un punto de vista que vale la pena conocer. Esta nota es gracias a Julio C. Suárez Lorca, amigo nuestro. No compartimos necesariamente las opiniones vertidas en esta nota.*

01 de noviembre de 2020

"Centro de Intercambio de Información"

A menos de una semana de las elecciones presidenciales estadounidenses, el verdadero corazón de la acción geopolítica y geoeconómica es virtualmente invisible para el mundo exterior.

Estamos hablando del quinto pleno del 19º Comité Central del Partido Comunista Chino (PCCh), que comenzó el pasado lunes en Pekín.

El pleno reúne a los 200 miembros -y otros 100 miembros suplentes- del máximo órgano de decisión del Estado-Civilización: el equivalente, en términos de la democracia liberal occidental, del Congreso chino.

El esquema de lo que será el 14º Plan Quinquenal Chino (2021-2025) será anunciado con un comunicado al final del pleno este jueves. Los detalles de la política serán transmitidos en las próximas semanas. Y todo será formalmente aprobado por el Congreso Nacional del Pueblo (NPC) en marzo de 2021.

Para todos los propósitos prácticos, esto debe ser considerado como lo que los líderes de China están pensando realmente.

## **Conoce el "Sistema de China"**

El Presidente Xi ha estado bastante ocupado, entregando un extenso informe de trabajo, un borrador del plan quinquenal y un esbozo completo de los principales objetivos de China hasta 2035.

Xi ha insistido enérgicamente en una estrategia de "doble circulación" para China; para aumentar la atención en la economía nacional y equilibrarla con el comercio y la inversión extranjeros.

En realidad, una mejor definición, traducida del mandarín, es la de "doble dinámica de desarrollo". En palabras del propio Xi, el objetivo es "facilitar una mejor conectividad entre los mercados nacionales y extranjeros para un crecimiento más resistente y sostenible".

Un logro espectacular que ya conocemos es que el objetivo de Xi de que China alcance la condición de "sociedad moderadamente próspera" se ha cumplido en 2020, incluso en el marco de Covid-19. Se ha eliminado la pobreza extrema.

No hay publicidad - No hay subvenciones del gobierno - No hay algoritmo - Esto es un

medio de comunicación independiente

El siguiente paso es ocuparse a largo plazo de las cuestiones absolutamente críticas de la crisis del comercio mundial, la menor demanda de productos chinos y los diversos grados de volatilidad provocados por el imparable ascenso de China.

La prioridad fundamental de Beijing es la economía nacional, junto con el logro de objetivos tecnológicos clave para mejorar el desarrollo de alta calidad de China. Ello implica la creación de cadenas de suministro integradas de alta calidad. Y luego está el tortuoso camino de la aplicación de las reformas institucionales necesarias.

Es crucial que el Ministerio de Industria y Tecnología de la Información de China "guíe" a las empresas para que inviertan en tecnología básica, es decir, en semiconductores, aplicaciones 5G, Internet de las cosas, circuitos integrados y biomedicina.

Así que todo se trata, una vez más, de la Guerra de los Chips - que está en el corazón de la IA, 5G, supercomputación, computación cuántica, ciencia de los materiales, biotecnología, vehículos de nueva energía y ciencia espacial.

Los líderes de China son muy conscientes de que lo que realmente está en juego gira en torno a la próxima generación de tecnología de chips.

Entra en el concepto del sistema de China: o cómo luchar contra la "guerra fría iniciada por los EE.UU. en alta tecnología".

"El sistema de China" ha sido desarrollado por el experto en TI Ni Guangnan. Su objetivo es "sustituir las tecnologías de EE.UU. en áreas fundamentales, incluyendo la infraestructura clave de TI, en la que el sistema IOE dirigido por EE.UU., un acrónimo de una red de TI basada en los tres principales suministros - IBM, Intel y Oracle - tienen el monopolio. Con servidores, bases de datos y almacenamiento de desarrollo propio, el sistema podría basarse en chipsets de menor rendimiento sin necesidad de fabricar chips de 14 o 7 nanómetros, que son los principales objetivos de la campaña liderada por EE.UU."

Varios cálculos en China coinciden aproximadamente en que para finales de este año la economía será un 72% más grande que la de los EE.UU. El Consejo de Estado pronostica que la economía china superará a la UE en 2027 y a los EE.UU. en 2032.

Pero si se mide por PPP (paridad de poder adquisitivo), como ya han admitido tanto el FMI como The Economist, China ya es la mayor economía del mundo.

El quinto pleno reitera una vez más todos los objetivos incorporados en Made in China 2025. Pero hay más: un énfasis en la "visión 2035" - cuando China debería posicionarse como un líder tecnológico global.

La "Visión 2035" se refiere al punto medio entre donde estamos ahora y el objetivo final en 2049. Para 2035 China debería ser una nación socialista totalmente modernizada y una superpotencia especialmente en ciencia y tecnología y defensa.

Xi ya lo había subrayado en 2017: China realizará "básicamente" la "modernización socialista" para 2035. Para llegar allí, el Politburó está buscando una síntesis extremadamente ambiciosa de "escala, velocidad, calidad, eficiencia y seguridad".

### **Más allá de Westfalia**

Considerando que la administración Trump ha estado comprometida en una ofensiva implacable desde mayo de 2018, sólo desde el pasado julio la dirección del PCCh ha estado preparando consistentemente a China para lo que considera una larga y feroz lucha con los EE.UU.

Eso ha provocado bastantes comparaciones con lo que el Pequeño Timonel Deng Xiaoping se refirió a Mao Zedong en 1938. Mao dijo en ese momento que China debería "estar a la defensiva primero antes de reunir la suficiente fuerza para luchar en un enfrentamiento estratégico y eventualmente ganar la 'guerra prolongada'" contra la invasión japonesa.

Ahora tenemos una estrategia weiqi de nuevo. Pekín sólo lanzará lo que equivale a un contragolpe concertado a través del tablero de ajedrez cuando sea capaz de cerrar la brecha tecnológica y establecer sus propias cadenas de suministro nacionales y mundiales completamente independientes de los EE.UU.

Pekín necesitará una operación de relaciones públicas de poder blando para mostrar al mundo cómo su impulso en la ciencia y la tecnología está dirigido como un bien global, con toda la humanidad beneficiándose, independientemente de las naciones. La vacuna china Covid-19 debería dar el ejemplo.

En un reciente podcast discutiendo una de mis últimas columnas sobre el libro de Lanxin Xiang La búsqueda de la legitimidad en la política china,

El experto brasileño en China, Elias Jabbour, ha conseguido una formulación impresionante.

Jabbour se hizo eco de los principales estudiosos chinos cuando subrayó que China no se comportará como un estado agresivo de Westfalia: "La subversión de Westfalia por parte de China vino del hecho de que incorporó la Revolución Rusa a 1949. China está preparando para el futuro un orden que puede subvertir a Westfalia".

Así que lo que tenemos aquí es que el concepto más importante de la China de Xi - cuya mejor traducción al inglés dice "comunidad con un futuro compartido para la humanidad" - es en realidad la subversión de Westfalia. Una subversión desde el interior.

Jabbour nos recuerda que cuando Mao dijo que sólo el socialismo puede salvar a China, se refería a salvarla del tratado de Westfalia, que facilitó el desmembramiento de China durante el "siglo de la humillación".

Así que al final un matrimonio estratégico entre Marx y Confucio en la China de Xi es más que factible, trascendiendo la geopolítica tal y como la conocemos, que nació como una ideología nacional en Francia, Alemania y Gran Bretaña.

Es como si Xi intentara, como señaló Jabbour, "volver al marxismo original como un hegelianismo de izquierdas", orientado hacia el internacionalismo, y mezclándolo con la visión de Confucio de tianxa, "todo bajo el cielo". Esa es la idea maestra detrás de "comunidad con un futuro compartido para la humanidad".

Uno siempre puede soñar que otro mundo es realmente posible: piense en un renacimiento cultural de la abrumadora mayoría del Sur Global, con una fecunda fertilización cruzada de las economías de China y Asia, la evolución de la lucha por la descolonización de América Latina y el peso de la diáspora africana.

Pero primero, el próximo plan quinquenal chino tiene que rodar.

*Pepe Escobar es corresponsal general del Asia Times. Su último libro es 2030. Siganlo en Facebook. - "Fuente" -*

## **ANILAR AL ENEMIGO.**

**Por Enrique Guillermo Avogadro (Argentina).**

*"Las mentes que buscan venganza destruyen los estados, mientras que las que buscan reconciliación construyen naciones". Nelson Mandela.*

En 1975, un gobierno democrático, acosado por terroristas que secuestraban y asesinaban a mansalva, que atacaban cuarteles militares y ponían bombas en toda nuestra geografía, ordenó a las fuerzas armadas aniquilar a esos subversivos que intentaban transformar a la Argentina en un "paraíso" comunista. Cuarenta y cinco años después, los hijos de esos mismos criminales, reciclados como funcionarios y legisladores, parecen estar logrando su objetivo: el kirchnerismo, en pos de la impunidad de su líder y para habilitar su venganza, ha tomado por enemigo a la Nación y pretende aniquilarla. Y en esa guerra que lleva adelante contra la República y la Constitución, los campos de batalla que ha elegido son los que constituyen los cimientos sobre los cuales se construyeron la convivencia, el progreso común, la familia, la vida y el respeto a los más elementales derechos individuales.

En nuestro camino inexorable de decadencia, mientras los políticos crean o agrandan cada vez más impuestos confiscatorios para financiar su inoperancia y sus prebendas, el Estado paquidémico que hemos sabido darnos por este inexplicable suicidio colectivo que tanto nos esforzamos en concretar ha hecho abandono de todas sus obligaciones básicas: salud, justicia, seguridad, defensa y relaciones exteriores. Nadie duda, después de la "cuareterna" más larga del mundo que, habiendo entrado en el cuadro de deshonor de mayor cantidad de muertos por millón de habitantes, el sistema de salud pública está quebrado y el sector de la sociedad que puede permitírsele debe hacer frente a la medicina privada.

Tampoco que carecemos de justicia y que, lo poco que queda de ella, desaparecerá cuando Cristina Fernández y su esbirro presidencial logren "reformularla" con la indigna e inmoral complicidad de la Corte Suprema; que la inseguridad campea por la liberación



de miles de presos y que el narcotráfico ha copado territorios y policías; que la defensa nacional no ha sido una prioridad para los políticos que nos gobiernan desde hace 37 años y que las fuerzas armadas tienen hoy una capacidad ofensiva comparable a los boy Scouts; que las relaciones exteriores se subordinan, siempre, a los preconceptos ideológicos del Instituto Patria; y que ha renunciado a tener una siquiera razonable política migratoria.

Pero, sin olvidar a las demás, la más trágica es, sin duda, la educación pública primaria y secundaria, donde su más eficiente sicario, Roberto Baradel, impone una devastación cultural que afecta a los más pobres y desprotegidos, aquéllos que no tienen posibilidad alguna de recurrir a los establecimientos privados o parroquiales para que sus hijos dejen de ser rehenes de los delincuentes disfrazados de gremialistas. Los "maestros" se han convertido en "trabajadores de la educación" y, también por ideología propia y flagrante cobardía ajena, espantan a los chicos y a sus padres, dejándolos sin clases por huelgas permanentes y utilizan la pandemia como excusa para no concurrir a la escuela. La brecha entre esos niños sin aulas y aquéllos otros cuyos padres gozan del privilegio de poder pagar la enseñanza privada se ha transformado en un verdadero abismo y condena a nuestro país a una tragedia incomparable con cualquier país civilizado. Y ese foso destruye, en un mundo cada vez más exigente con los requisitos de empleo, cualquier posibilidad de recuperar esa movilidad social que nos fuera tan característica. La ciudadanía, hipócrita y pusilánime como siempre, no reacciona y guarda silencio cuando el Gobierno, aliado a los gremios, permite la apertura de los casinos de Cristóbal López y habilita el fútbol mientras demuele las bases del genial proyecto sarmientino. Y todo eso se produce como efecto deseado del movimiento de pinzas con el que la Presidente Vice quiere aniquilar a la Argentina, para convertirla en un territorio poblado por súbditos muy poco instruidos y cada vez más pobres que dependen siempre del Estado presuntamente benefactor y en el que los únicos triunfadores sean sus propios líderes, mamarrachos saqueadores.

Su meta es el sometimiento a China; el sonriente Xi Jinping no se limitará esta vez a instalar una base militar en la Patagonia -con indigna sesión de soberanía, sino que implantará un sistema tan extractivo como el que utiliza para expoliar al África Subsahariana. Y creo que los últimos movimientos epistolares y legislativos del kirchnerismo, que tanto complican la inversión y el crédito, tienden precisamente a justificar que el gigante asiático se convierta en la única fuente de financiamiento, aunque ello implique entregarle el transporte de granos en la hidrovía y la energía con las nuevas centrales atómicas y transformar al país en un simple proveedor de materias primas. Nada le importa a Cristina Fernández que ese camino nos aisle definitivamente del mundo occidental ni, menos aún, que nos convierta en un país hostil comparable a Venezuela, donde Nicolás Maduro respalda su salvaje tiranía en los ayathollas iraníes, los barbudos cubanos y en las desafiantes fuerzas armadas rusas.

¿Tampoco sobre estos temas tiene nada que decir la oposición, más allá de contestar individual y puntualmente las falsedades del relato? ¿Cuál es el plan nacional que propondrá a la ciudadanía como una alternativa al modelo de dominación kirchnerista? Creo que la sociedad no merece esta inopia.

*Bs.As., 21 Nov 20*

## **ALGO QUE QUITA EL SUEÑO.**

**Por Alfonsina Barrionuevo (Perú).**

Es curioso como solo un español vio los tesoros del Qorikancha, el templo de oro del sol, y los describió para la posteridad. Aquellos que llegaron por primera vez al Qosqo resplandeciente de la tercera década del siglo XVI, Martín de Moguer, Martín Bueno y Juan de Zárate, para tomar su botín, no tuvieron la capacidad de hacer reseña alguna. La codicia embargó sus sentidos y se lanzaron desesperadamente a desprender de los muros del Qorikancha el rico metal que los cubría. Seguramente los vio de otra manera Francisco de Jerez, el tesorero de Francisco Pizarro, pero no fue más allá de una relación magra para la Caja Real de Sevilla. La mayor parte del saqueo, tablones, fajas y cuarterones, fue derretido en Cajamarca.

Tenía que ser Bartolomé de las Casas quien se fijara en ellos desde otro punto de vista, del diletante. Nacido en Sevilla en 1484, estudiante de leyes en Salamanca, encomendero y fraile dominico, que llegó a la alta dignidad de obispo de Chiapas en 1550 y murió en Madrid en 1566. Abrió los ojos deslumbrado ante tal magnificencia y si usó la pluma sin pensarlo dos veces para hacer una narración de cuanto escuchó sobre los señores Inkas, que colocaron espigas de oro en el techo de paja de sus edificios sacros. Mucho dice de él su declaración de que no fue a conocer el Qosqo, la maravillosa capital, porque debía atender su protectorado de indios y defenderlo de los conflictos provocados por otros españoles. Esa decisión no impidió que se interesara todo lo que pudo por ella y que preguntara minuciosamente sobre sobre las gentes del Perú a cuanto viajero había ido a sus predios.

El fraile dominico de La Española, Centro América, nunca pisó tierra peruana, pero tuvo la fortuna de contemplar las piezas del Qorikancha rumbo a la península. Muy cerca suyo los galeones del rey debieron esperar que llegaran de tierra firme los valiosos cargamentos. Envíos millonarios que observó pasmado desde un lugar lejano, ‘a tres mil leguas de tierra’ al sur. Es evidente que sus reflejos áureos además de su belleza le inspiraron, pues tenía que expresar su admiración por algún medio. En su libro comentó que los tablones del rico metal, los cuales hasta había palpado, tenían el tamaño y la hechura de los respaldares de las sillas conventuales y un grosor poco más de su dedo pulgar. Ver tantas cosas, que fueron extraídas a punta de barretas de cobre, lo dejaron ensimismado.

El efecto que le causó una especie de silla de oro, tal vez de una waka o adoratorio, avaluada en diecinueve mil pesos de oro, y de otro asiento que tendría unas ocho arrobas de oro, lo extasió. Aquello estaba fuera de su realidad en una región desconocida. La ciudad que pudo generar tales riquezas remeció su espíritu.

Las páginas de sus crónicas son un documento digno de leerse. ‘Yo vi, declaró, una tinaja donde cabrían tres y cuatro arrobas de oro’. En cada pieza ‘espantable’, observó con énfasis, mezclaron diestramente la plata con el oro, luego el oro con la plata y el barro sin soldaduras en verdadera proeza. Tinajas con base de barro y desde la mitad para arriba de plata. Otras en las que los orfebres hacían derroche de arte al fundir primero la plata y bajando en degradé la iban articulando y combinando con el oro en un alarde de suma delicadeza. Había tinajas con pie o base de barro, al centro una envoltura de plata y más arriba de oro. Otro primor consistía en que llegando la plata hacia el oro iba perdiendo su color para tomar el de aquel y viceversa. En las vajillas, fuentes y

candeleros (¿) desbordaban los follajes y labores de adorno dando lugar a que se agregara a su valor el arte que nunca se mencionó. Señaló incluso unas ollas de barro cubiertas con hojas de oro.

De las Casas afirmó que no había oficial entre los ibéricos que lograra algo semejante. Aquello que habían hecho en el Qosqo quitaba el sueño.

Se dice que al escuchar comentarios sobre estos trabajos extraordinarios llevados del Nuevo Mundo el famoso orfebre florentino Benvenuto Cellini viajó a Sevilla para verlos. Se ignora cómo los vio de las Casas, quizá le sirvió su condición de fraile con autoridad porque tuvo varios cargos o fue su amistad con los encargados del transporte de tales joyas. Hombre culto, filósofo, su sensibilidad nos permite tener verdaderas primicias sobre la obra de los orfebres y plateros que recurrieron a sorprendentes técnicas y artes para encumbrar los templos del Qosqo.

## **EL PERRO DE LOS OJOS TRISTES (MICRORRELATO).**

**Por Andrés Fornells (España).**

Acostumbraba, todas las mañanas de domingo, darme un largo paseo por el Parque Central. Este encuentro con los árboles, los parterres con plantas floridas y plantas sin flores, pájaros saltando de rama en rama, cantando o sin cantar, poder contemplar el cielo sin que ningún maldito rascacielos pusiera a prueba la flexibilidad de mi cuello, y respirar aire algo menos contaminado que el del tráfico, significaba para mí una especie de cura de los otros días de la semana, en que andaba presuroso por las calles, al mismo tiempo que otra multitud de personas tan presurosas como yo, camino de la prisión de unas industrias u oficinas atestada de personas tan estresadas como yo.

Uno de aquellos domingos observé a una joven que no poseía nada extraordinario en su persona, aparte de un perrito que cada vez que ella se detenía para hablar con alguien, por medio del teléfono móvil, él se sentaba a esperar, paciente, a que ella reanudase el paseo.

No fue hasta el domingo siguiente que reparé, porque su mirada y la mía se encontraron, que los ojos de aquel can mostraban una tristeza muy parecida a la mía y comprendí, con absoluta claridad, que aquel animal era desdichado. Los dos estuvimos manteniendo nuestras miradas unidas, intensas, hasta que su dueña decidió tirar de la correa con que lo mantenía atado y nuestra comunicación se rompió.

Pero nosotros dos ya habíamos tenido tiempo de compenetrarnos, de comprendernos, de hermanarnos. Los dos teníamos la mirada muy triste por sucesos trágicos vividos.

La próxima vez que la dueña de aquel perro de los ojos triste se detuvo a hablar por su teléfono móvil, él salió corriendo hacia donde yo me encontraba y los dos escapamos juntos, corriendo igual que torrentes en busca de libertad, y juntos seguimos desde entonces viviendo y compartiendo nuestra hermosa tristeza.

*(Copyright Andrés Fornells)*

## **LA NIÑA DE LAS LÁMPARAS Y LAS LUCES.**

**Por Addhemar H.M. Sierralta (Perú).**

*Un impactante y extraño suceso vivido por el autor nos transporta a situaciones por demás sobrenaturales.*

Hay circunstancias extrañas, muy curiosas para ser comprendidas sin pensar que lo paranormal o sobrenatural está presente en muchas situaciones de nuestra vida y en la muerte de algunos seres humanos.

Sin programarlo, el miércoles pasado, luego de una reunión frustrada en casa de mi hermana, decidimos –con mi esposa- visitar a una comadre que vive por Camacho y al pasar por un condominio, ubicado en la misma cuadra de su casa, me acordé de mi amiga Yolanda, a quien la última vez que la visité moraba en dicha agrupación.

Yolanda estaba en la mente de nosotros porque al armar nuestra primera casa compramos lámparas en su negocio, en donde vendía los productos de la fábrica de su papá. Ella fue una de esas personitas que nunca se olvida. Enamoramos pocos meses, unos dos años antes que yo conociera a mi esposa, y entre el recuerdo más emotivo siempre estaba su comportamiento muy correcto y moral. El prototipo de una verdadera señorita, de las que hoy se extraña. Aunque el recuerdo se ampliaba a su preciosa sonrisa y hermosas piernas que poseía.

Cuando dejamos aquella relación cada uno siguió su camino. Ambos contrajimos matrimonio, por nuestro lado, y en una oportunidad llevé a mi primer hijo para que lo conociera. La veía esporádicamente cuando pasaba por su tienda hasta que mi familia y yo emigramos hace casi un cuarto de siglo al extranjero.

Esa noche del miércoles pasado, al recordarla, mi esposa sugirió que fuéramos a comprar las nuevas lámparas a su negocio. Había transcurrido el tiempo y estábamos en pleno arreglo de nuestra casa para preparar el retorno al Perú.

El sábado siguiente pasamos por la antigua fábrica e intentamos ubicar una de las tiendas en Surquillo pero con resultados negativos.” Ve a buscarla la próxima semana a la tienda de La Paz en Miraflores”, me dijo mi esposa. “Eso haré”, le respondí, y anoté una próxima visita a mi querida amiga.

Todo el viernes y el sábado recordé el rostro de Yolanda, las visitas que hicimos al médico para un tratamiento que ella pensaba debía de hacerme, las veces que la esperaba en el instituto de decoración donde estudiaba y los lindos momentos que pasamos juntos. Tenía muchos deseos de volver a verla y comentar sobre las décadas transcurridas.

El domingo en la tarde, cerca de las 4 y 30 p.m., en casa de otra comadre, me puse a leer el periódico. La tremenda sorpresa fue darme con la nota de defunción de mi amiga Yolanda. Ella –según el aviso- había fallecido el sábado 23 y el sepelio sería el mismo domingo a la hora en que leía la triste noticia. Mi esposa se puso nerviosa y señaló las extrañas coincidencias : “Hemos estado pensando en ella estos días y en especial el sábado”, dijo.

“Por qué tiene que marcharse la genta buena”, comenté. Pero, junto a mi pena, la noche de ayer sentí su presencia en la que con su peculiar sonrisa me decía : “No te sientas mal por mí ... estoy en un lugar muy hermoso”. Aquello me ha dado paz y aún cumpliré lo programado e iré a buscar a alguna de sus hermanas para saber qué ocurrió con aquella personita maravillosa que supo hacer una familia y estoy seguro deparó bellos momentos a sus seres queridos.  
Descansa con Dios Yolanda.

## **CASITA DE SAN MIGUEL.**

**Por Addhemar H.M. Sierralta (Perú).**

Un poema que evoca mi niñez...

### ***CASITA DE SAN MIGUEL***

*Puente menudo  
de madera encorvado  
que vadea la acequia vecina  
cruje alegre y resiste  
los vientos la intemperie  
frente a los campos  
donde mugen los bueyes  
y los camotes anuncian  
su dulce y su miel  
en los fogones rojos  
de la vieja cocina  
con sus peroles y brasas  
¡ Oh casita de San Miguel !.*

*Allí en los cuartos oscuros  
en las horas próximas  
al descanso y al sueño  
escuchaba historias lejanas  
de nazis, nipones y aliados  
y al percibir el motor de los aviones  
razantes por los tejados y adobes  
imaginaba ataques nocturnos  
y corría a refugiarme  
bajo las tibias frazadas  
escuchando lechuzas y búhos  
revolotendo por los aleros  
gatos y perros hacían el coro  
y los cuentos de hadas dormían*

*¡ Oh casita de San Miguel !.*

*Hasta que una tarde invernal  
los cuentos de los días grisáceos  
trajeron soldados y tanques muy reales  
las bombas los barcos  
los gritos y el miedo  
vinieron en ecos cercanos  
y vi el cruzar de las tropas  
en camiones veloces y verdes  
era la revuelta de los marineros  
el preludio de la revolución  
la de octubre la restauradora  
y no sabía de qué ni por qué  
sólo estaba frente al mar  
en el malecón Bertolotto  
y con los temores de niño  
deseaba estar contigo mamá  
¡ Oh casita de San Miguel !.*

*Más de medio siglo después  
las espigas no están  
el puentecito y la acequia  
tal parece se fueron soñando  
la casa de estilo suizo y sus troncos  
como cascarón seco resiste  
los embates del tiempo, vientos y humedades  
y al final del pasillo de los recuerdos  
enhiesta y bravía  
se enfrenta a los años  
la morada de cuentos y duendes  
de la tía Sally y mis dos mamás  
¡ Oh casita de San Miguel !.*

\*\*\*\*\*